◎犯續案之華人延期審訊

域埠廿日電．被控偷竊此間澳林比亞餐館主人拉盼那斯氏二萬四千元華人做登振（譯音）．係在安省比德保慮埠拘捕．昨解回此間警衙提審．被告要求提交大衙審訴．遂延至星期三日．始定作初步審究日期云．

◎百零二歲茵陳人昨逝世

詩嘯埠廿日電．昨此間茵陳人威邇遙氏．年一百零二歲逝世．葬於茵陳人墳場．其妻蘇菲氏年九十歲與一男孫尚生存．聞威氏於生前八十年前．見白人到來此新地云

◎奶油與麵麭不久將起價

柯京廿日電．奶油與麵包價．不久就提高．奶油每磅或起入仙至十仙．麵包則起百分之十五至廿五．在抗戰時期．奶油由政府津貼．故在消費者方面．每磅節省入仙．政府允繼續津貼至四月卅號止．屆時政府每年節省二千五百萬元．除津貼外．奶油製造家．又要求提高價錢．政府現目之政策．係逐漸取消津貼．是以小麥亦將取消津貼．故麵包因之會起價云

◎批准餐費鞋靴汽車起價

域埠廿日電．加政府批准餐費．鞋靴暨舊汽車起價．域埠未見有立即之影响．餐館主人對於餐價起多一成．定於今日與明日．開會討論應採取何種步驟．男子靴起多百分之十一．女子靴起多百分之九．靴商深信今年之鞋靴來源較好．現有之存貨則與新價無關．汽車商對於舊汽車價起多一成．運貨汽車起多百分之七．亦難與黑市商競爭云

◎域埠市政廳出賣之近訊

域埠廿一日電．有兩關係分子欲購買域埠之市政廳地点暨隔離之空地．聞雲高華埠利兄弟公司出價七萬五千元．又在域埠某分子出價十七萬六千元．購轉後．則將市政廳拆毀．建造一座最新式之百貨店云

梁璧如醫師

前加拿大陸軍醫官

梁魁魂醫務所

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科醫務所
賀李威街四三〇號（即華人協和教會側邊醫住所喊線喜市定）
四九六一
診症時間
每日上午十時半至十二時半　下午二時至五時
星期六上午十時至一時
夜間隨時照上喊線預約

◎南平別墅紀念鳴謝

敬啟者本別墅于元月五號舉行第十九週年紀念典禮荷蒙各埠代表本埠各界代表來賓及會員惠賜祝詞賀金與經費等厚儀高情同人等拜領之餘感激靡既謹綴數言以表謝忱

恕不稱呼

溫埠中國洪門民治党　恩平總會館
恩平總會館實業部　廣智學校　鄭忠鋈
以上俱祝詞　大寧牛檯　西湖餐館
以上每拾元　中國洪門民治黨　鄭忠梅　曾傳忠　張兆駿
陳官健　岑茂泉　鄭振秀　唐昌阜
梁緝光　鄭遠讓　岑崇敦　合勝號
吳聯駿　丁秀珍　曹集　林百厚
鄭壽松　鄭業家　鄭尚植　鄭春茂
徐發起　吳季謙　岑公表　鄭錦華
以上每五元　馮纘調夫人暨公子榮超仝五元　鄭敢裔　西女亞朵　西女亞美仝拾二元　鄭忠鋈　岑坤
陳賢煥　岑勻達　黃效　唐奕敏
以上每三元　鄭維炘　鄭維裕　仝八元　聯昌號　華昌號　馮昌珠
鄭維就　李日如　以上每二元

▲以上俱賀金

卅五年正二月份　鄭禰礽　馮金麟
每五元　岑國仕三元五　伍均　梁集　每三元鄭正璞　鄭瓊聲　梁惠俸　每二元五　鄭慶接　鄭業鵬
龔開順　鄭厚健　梁雲燕　岑明裕
龔元順　徐世芹　鄭德倫鄭炯　唐正梧　鄭忠滚　鄭金子　鄭遠作
梁修泮　何均貽　唐照　唐自璉
每二元　梁敏津　鄭渾義
三四月份　鄭慶慈五元　馮經灼
岑池福　每三元　鄭如栢　梁曰興
鄭忠秀　鄭厚堆　岑鉅　每二元
馮仕長一元五　鄭振灼　鄭禹澤
每一元
五六月份　陳繼成　鄭纘隆每五元
甄英　馬高　鄭厚添　鄭家滋　唐自璉　岑朋年　梁春堯　鄭尚顯
馮郁賢　陳彥達　每二元
一元五　陳猷達五元
七八月份　何培拾元　鄭忠霖　梁成家　黎仕燦　鄭尚衍　鄭慶滿
鄭業宜　岑邦彥　每五元　鄭慶源
三元　鄭潮慶　馮活彰　鄭正璞
每貳元　駱廣一元五　鄭偉光　鄭鬬聲　每一元　鄭禹澤
九拾　十一月份　鄭家桐五元　曾紀良四元　鄭權仕叁元五　馮秀滚
張駿　每三元　鄭尚焯　鄭連壽
每二元　鄭國松一元
十二月份　黎仕燦　鄭仁活　馮昌浣　岑策　每五元　岑永鴻　馮恒羨　李聚　每三元　馮桂輔貳元五
黃效　黎宗纘　鄭蓉芳　莫就　梁立暖　梁立鈞　鄭禰礽　鄭彪聲
李希寶　梁昌培　馮經灼　鄭正煥
徐有勝　梁修楨　每二元　梁道榮
一元五　唐君碩　唐萬柱　每一元
以上俱經費

△採辦國貨佳音　敬告海外僑胞

上海爲世界三大商埠之一。人口五百餘萬。華洋百貨均以此爲吞吐口。商業繁盛。甲於東亞。敝公司設立於此垂二十年。營業網分佈世界廿餘國。往來中西廠商顧客二千餘家。尤以香港，南洋，全美洲，加拿大爲大宗。希僑胞賜顧是幸。

出口進口

敝公司經營進口貿易。採辦歐美及南洋物品。僑胞中如有各種土產或製成品。適合祖國銷路者。請將貨樣與樣本及價格。詳函賜知。俾便洽辦。中國出口貨物自本年九月一日起。全部免征出口稅。改訂滙價爲美金壹元。值國幣三三五〇九。無論需要何種國貨。土產或藥材。均可代辦。祇取佣金百分之五。

參茸

生晒參　每兩十元至五十元
高麗參　每兩八元至十五元
珍珠粉　每瓶三十至五十元

藥材

北芪　每担一百二十至三百元
党參　每担一百四十至四百元
冬菇　每担四百元至九百元
茶葉　每担二拾元至四百元

土產

人參素　每盒十五至十八元
蛤蟆肉　每斤三十至五十元
燕窩盞　每斤十二至四十元
皮蛋　每百七元
杏仁　每担六拾元至一千五百元
杞子　每担二百八十元至二百五十元
淮山　每担八十元至一千二百元
髮菜　每担壹百八拾元至三百元
生油　每担二拾元至二拾三元
蟲草　每担九百至一千三百元
歸頭　每担二百四十至四百元
銀耳　每斤三十至一百五十元
玉桂　每斤三元至二十元
阿膠　每斤四元至一十元
蟹甲纓　每担一百元至一千五百元
每份五十元　六十元　七十元
二十元　三十元　四十元

新到北鹿茸百餘副

（有頭每副四百元至一千三百元）
（無頭每隻五十元至二百五十元）

綢緞

錦被面　每碼壹元二　至八元
霓紅錦　每碼壹元八至二元四
千嬌緞　每碼壹元六至二元四
玉蘭葛　每碼二元二　至三元
織錦緞　每件二元
天香絹　每碼壹元
採芝綾　每碼壹元七
榮華呢　每碼壹元二至壹元六
電華縐　每碼壹元　五至貳元四
杭州羅　每兩五角　至六角
紡綢　每尺十元至三拾八元
廬山紗　每碼二元五至三元六
漆花瓶　每對二元　至六元
眞髮網　每羅六元　至十元
象牙品　每只壹元至六十元
軟木畫　每只四角　至五元

僑商注意

下列十二種中國著名工藝品。均用精巧手工製成。其鉅。僑胞中如有自設店舖或交識外商者。不妨採購若干試銷。如有餐館陳列客廳內。任客瀏覽。賞心悅目。亦可吸引顧客。價目列下。

花樟木箱　每只三元至八十元
木刻用具　每只五角至二十元
石刻用具　每只二角至三拾元
景泰銅器　每只貳元至八十元
繡花檯布　每條三元至廿二元
繡花手帕　每打二元　至拾元
繡花衫褲　每套六元至廿五元
絲織畫片　每張三元至五十元

上列各種價目。均售美金。（別種幣制。照美金價折算。）另加運費，保險費，裝箱費約共一成左右。不論購貨多少。均可照寄。出口無稅。貨價如有漲落。以採辦時爲標準。大件從船。小件從郵。無論何國何地。凡通郵之處。均可寄達。

㈠如蒙定購貨物。請照貨價總值。向銀行開出信用押滙。(Letter of Credit) 交付敝公司。開信用押滙手續。一問銀行方面便知。（如不明實在貨價。可約計貨價總值。開出信用押滙。敝公司當照押滙數目。配購　貴顧客所需要之貨品。

㈡如不明信用押滙或不便開出信用押滙。請直接滙寄記名滙票。滙票應分正副兩張。并請滙款銀行必須在滙票上註明「此款寄北洋公司。購買中國貨物之用。」This draft is paid to Pei Yang Co. in Order to Purchasing Chinese Goods」并註明應購貨物之種類。例如參茸藥材類。土產類布疋類等。以上二項辦法。請任擇其一。滙寄貨款。敝公司接到上項貨款。當即購貨寄上。絕不延誤

上海九江路五三七號北洋公司　電話九三二四九號　電報掛號"PEIYANGCO"

英文地址 PEI YANG CO.

總經理黃祝堯　副經理陸士良　黃毅生謹啓

537 Kiukiang Road Shanghai China

◎中華民國二十六年

雲埠南平別墅職員表

主席　鄭振秀　梁緝光
議長　曾傳忠　鄭振衡
財政　唐奕朗　岑崇敦
中文　鄭振瓊　梁立鈞
西文　徐發起　馮纘調
監督　梁宏偉　龔開順
核數　鄭家賀　梁修源
幹事　馮昌芳　龔迪潤
催收　陳賢偉　鄭進崇
宣傳員　梁惠灼　馮乾初　鄭尚藝
吳在約　馮潮彬　鄭業泮
馮福貴　梁雲燕
調查員　鄭尚藻　鄭家敦　鄭家瓊
莫煥然　李松掌　孔榕生
吳生　蔡少伯
評議員　譚恭泮　鄭厚貯　鄭述漢
黎榮杲　梁立禧　鄭華錫
何明耀　林棟材　鄭敢裔
唐正梧　莫日榮　鄭壽松
鄭松照　陳彥利　梁雲材
岑華煜　梁修駿　梁修振
鄭厚採　唐潔　馮三
岑嘉旺　岑明裕　梁修烈
鄭正寶　岳憲培　馮纘康
鄭尚植

◎宜僱華人打掃工

茲宜僱華人打掃工往加中採礦工薪金每日六元一毫六每日計伙食一元三毫五房租每月六元五毫如意者請來面商

The Granby Consolidated Mining Smelting & Power Co. Ltd.
675 W. Hastings St.

◎雲埠中山隆鎮同鄉會

民國卅六年職員表

執行委員　林漢華　方錦耀　林煒源
李祖根　伍根廷　林振魂
李縵龍　劉觀亮　彭天佑
林漢華
余一笑　曹美定　方鑒華
張煥章　張萬連　李香泉
蔡來大　張秋成
張煥章
常務　林南　伍時遐
候補　彭天佑　方聰漢　林振魂
文　方錫球　王華進　劉觀亮
財　王昂河　阮作爲
慈善部　余林秀華　曹美定　伍時遐
調查　高巳丑　劉容信
核數　劉寶桑　余萬和　阮載
庶務　林官潤　伍時田
催收　張秋成　梁炳祥
林官潤

◎醫特聖手
不用刀割　包無痛苦
A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

◎餐館出賣
有餐館兩間在於卑詩省北方加拉補區出賣較小一間爲最新式一切裝置器具極優生意頗旺取價九千元現款交易
又其他一間亦是新式傢私裝置用具齊備並有房間十五個被巾優越生意連樓業取價三萬八千五百元現欵交易此乃健全之投機如合伴營業兩間生意足能把持如意者請來面商
STERLING AGENCIES LTD.
751 Granville St.
PA. 8632 晚間 FA. 6988R

◎利生隆啓事
敝者企崙打利生隆號樓宇生意業經賣去月內結束交舖仰各親友存下物件者即速搬遷如遲本號不負保存之責至各親友所欠一切數項亦請如數擲下以清手續此啟
民國卅六年元月四號

△代東
謹擇元月廿六日下午二時本分堂舉行成立典禮敬治潔茗并于仝日設筵歡叙統請
金紫總堂
埠各金紫分堂　諸伯叔兄弟嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
雲埠馬金紫分堂仝人敬約

輔行雜貨公司
國貨商場
新辦到　國貨
振華糯米粉　壇天正苓粉
振華綠豆粉　天厨味精粉
振華加工粉　舊棧味珍粉
△常備
唐字漿粉　洗衣孺粉
漿衣生粉　洗衣鹼粉
漿領苓粉　洗衣青粉
僑胞光顧　無任歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

榮所衣裝鋪
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
本號專售各名廠最名馳的衣服
回國僑胞注意
本號最近辦到大帮
羊毛搾結
靚羊毛毡
堅固夾碼
正皮笈袋
以及一長褸，短褸，雨衣，內衣，說衫，毡帽，給帽，長褲，皮靴，皮鞋，應有盡有，僑胞光顧，特別歡迎。
總理余煦和

PrinciPi's
鷄扒肉
通心粉
64 CLUB
六十四卡笠
供給大讌會娛樂
每日正午十二時開市
每晚讌會與跳舞均備
華友光顧特表歡迎
喜市定街東六十四號樓上
電話 PA. 0862
晚間 MA. 3026

◎接理外國貨關稅手續
敝者．本號自經營關稅生意以來．凡廿五年．專代華商辦理關稅各項手續．向來埠中華商．由中國辦到大帮貨物．所委託本號辦理關稅及起貨各項手續．無不快捷妥當．倘華友對於出入口貨．有未明瞭之處．請隨時到來接洽．極表歡迎．
DENNISON & RAINES
325 Howe St. VANC.

乞臣北公司
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.
春季已到臨．本公司爲利便顧客所需起見．每次辦到大批新式衣服鞋靴帽．及家庭所需一切用具．應有盡有．價甚相宜．華友光顧．格外歡迎．

◎謝啓

宗人譚祥瑩不幸於月前逝世其喪葬諸事由本房代爲料理當日蒙各親友惠送賻儀花圈與及素車隨行隆情高誼歿存均感除將賻儀清理其喪葬費用外餘款悉奇其遺屬收領特登報代謝並將厚惠開列於后用彰仁風

雲埠譚光裕房同人謹啟

計開：昭倫親義公所素車花圈　譚光裕房素車花圈　參義公司素車花圈　參義公司工件素車花圈　都城譚光榮一百四十元　都城譚光華一百四十元　雲埠譚時碩一百　譚時驊一百元　林泮五十元　譚耀鰲五拾元　湯爲四十元　譚義鏢二十元　譚立彩　譚立彭　譚耀洋　梁城每十元　陳祥　譚冠時　譚宏每五元　余炳　趙穩　每三元　譚耀烈　許寶俊　黃征白　馬福綬　黃蘭　朱子恩　譚基時　譚貴時　許振大　譚鑑遠　孫社安　方錫球　黃春茂　鄭錦和女士　蔣俊卓　陳祖美　梁後每二元

◎桂家屋出賣
有六個房住宅一間出賣位於佐治街東八五六號內有大土庫隨時可遷入